



我喜欢和爸爸在一起

爸爸，放下手机

(加)安德烈·普兰◎著 (加)让·莫兰◎绘 陈茜◎译





我喜欢和爸爸在一起

爸爸，放下手机



[加]安德烈·普兰◎著 [加]让·莫兰◎绘 陈茜◎译

 北京科学技术出版社

Mon papa n'écoute pas !

by Andrée Poulin and illustrated by Jean Morin

Copyright © 2010 by Andrée Poulin, Jean Morin and Editions de l'Isatis

Simplified Chinese translation copyright © 2018 by Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd.

Published by arrangement with Editions de l'Isatis

Through Agence Ambre Communication

ALL RIGHTS RESERVED

著作权合同登记号 图字：01-2017-8122

图书在版编目(CIP)数据

爸爸，放下手机 / (加) 安德烈·普兰著；(加) 让·莫兰绘；陈茜译。—北京：北京科学技术出版社，2018.6

ISBN 978-7-5304-9440-0

I. ①爸… II. ①安… ②让… ③陈… III. ①儿童故事－图画故事－加拿大－现代 IV. ①I711.85

中国版本图书馆CIP数据核字（2018）第022241号

爸爸，放下手机

作 者：〔加〕安德烈·普兰

绘 者：〔加〕让·莫兰

译 者：陈 茜

策划编辑：潘红叶

责任编辑：樊川燕

责任印制：张 良

出 版 人：曾庆宇

出版发行：北京科学技术出版社

社 址：北京西直门南大街16号

邮政编码：100035

电 话 传 真：0086-10-66135495（总编室）

0086-10-66161952（发行部传真）

0086-10-66161952（发行部传真）

电子信箱：bjkj@bjkjpress.com

网 址：www.bkwydw.cn

经 销：新华书店

印 刷：北京盛通印刷股份有限公司

开 本：889mm×1194mm 1/20

印 张：1.5

版 次：2018年6月第1版

印 次：2018年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5304-9440-0/I · 683

定 价：29.00 元

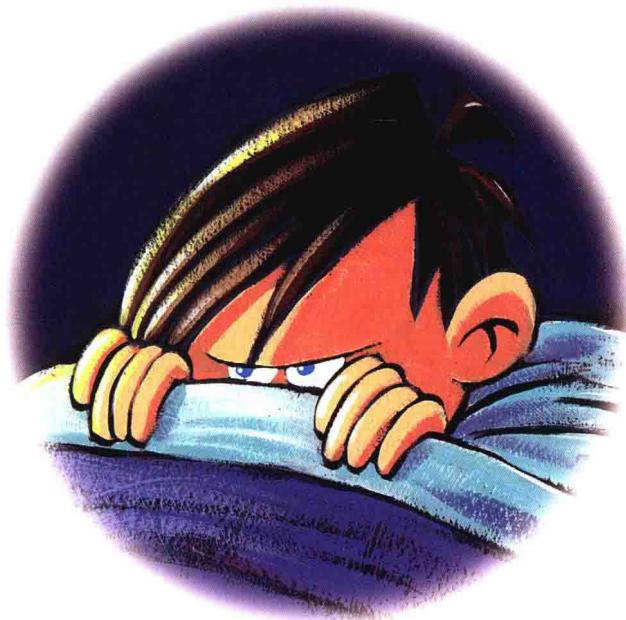
京科版图书，版权所有，侵权必究。
京科版图书，印装差错，负责退换。





我喜欢和爸爸在一起

爸爸，放下手机



[加]安德烈·普兰◎著 [加]让·莫兰◎绘 陈茜◎译

 北京科学技术出版社

“走！我们去滑旱冰吧！”爸爸说。

曼努埃尔有点儿担心：“我滑不好怎么办？”

“有爸爸在！爸爸就是为了帮助你而存在的。”





曼努埃尔穿上旱冰鞋，尝试慢慢地站起来。

他两腿有些发抖，等他站直的时候，两腿抖得更厉害了。

爸爸扶着他滑了一会儿，然后松开了手。

曼努埃尔自己滑了出去——1米，2米，3米！

“快看我，爸爸！”

丁零零！

爸爸的手机突然响了。

曼努埃尔踉踉跄跄，
扑通一声摔倒在地。



这时候爸爸接起了电话：

“没，没有，一点儿也没有打扰到我。

我正陪孩子滑旱冰呢。”



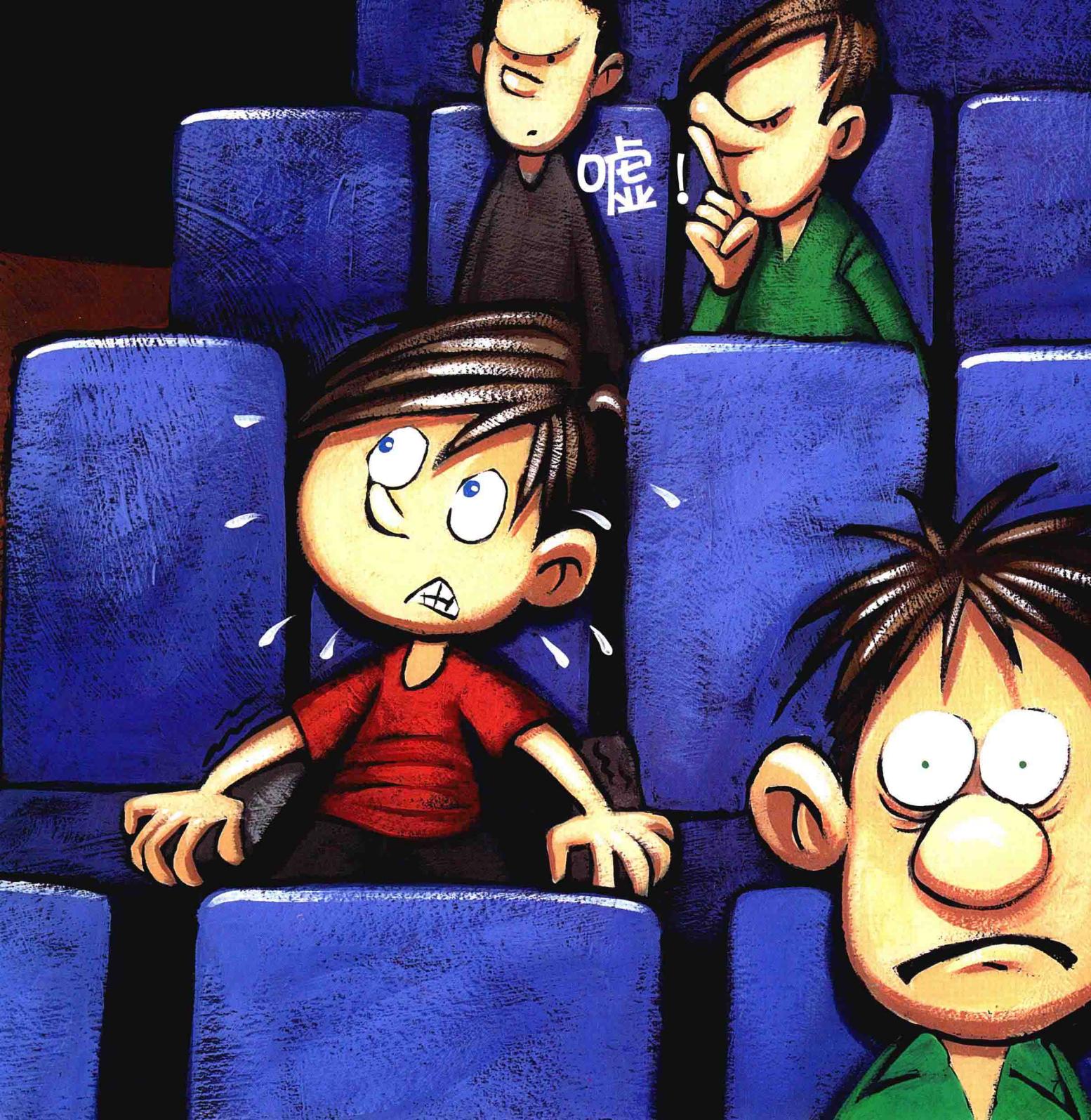


爸爸提议晚上带曼努埃尔去看电影，
曼努埃尔高兴地跳了起来。

电影看到一半的时候，
爸爸的手机又响了。

爸爸小声地接起了电话，
周围的观众对他很不满。

这时，电影放到了最恐怖的地方，
爪子跟剪刀一样锋利的怪物袭击了公主。
曼努埃尔吓坏了，想躲到爸爸怀里。
爸爸却不见了，他到外面接电话去了！



DANGER!

明天曼努埃尔要和爸爸去看望住在纺锤湖边的奶奶。

曼努埃尔提议：“我们给奶奶做个蛋糕吧！”

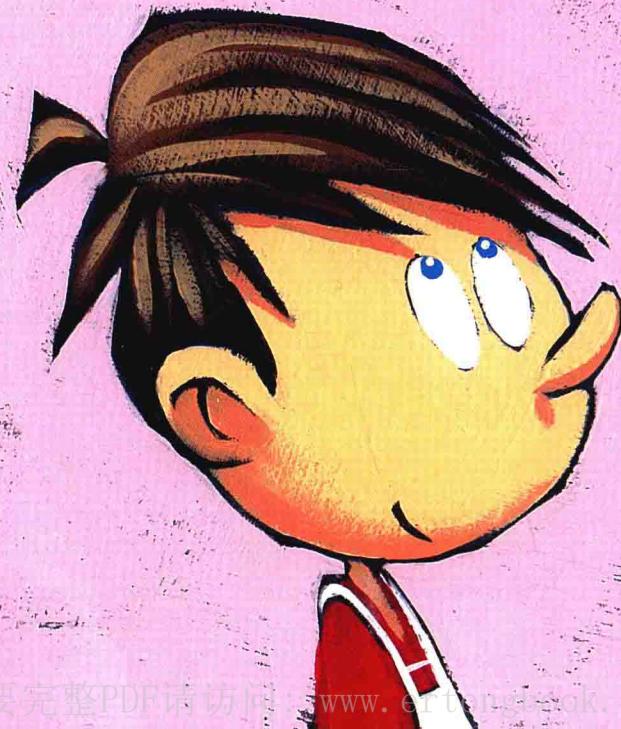
“这真是个好主意，儿子！”

爸爸和曼努埃尔在厨房里忙活开了。

爸爸伸手去够橱柜里的糖时，手机不小心掉到了面糊里。

爸爸大喊一声：“啊！”

紧接着，他还说了句脏话。





最后，爸爸把面糊都倒进了垃圾桶。

第二天一大早，曼努埃尔和爸爸到纺锤湖边钓鱼。

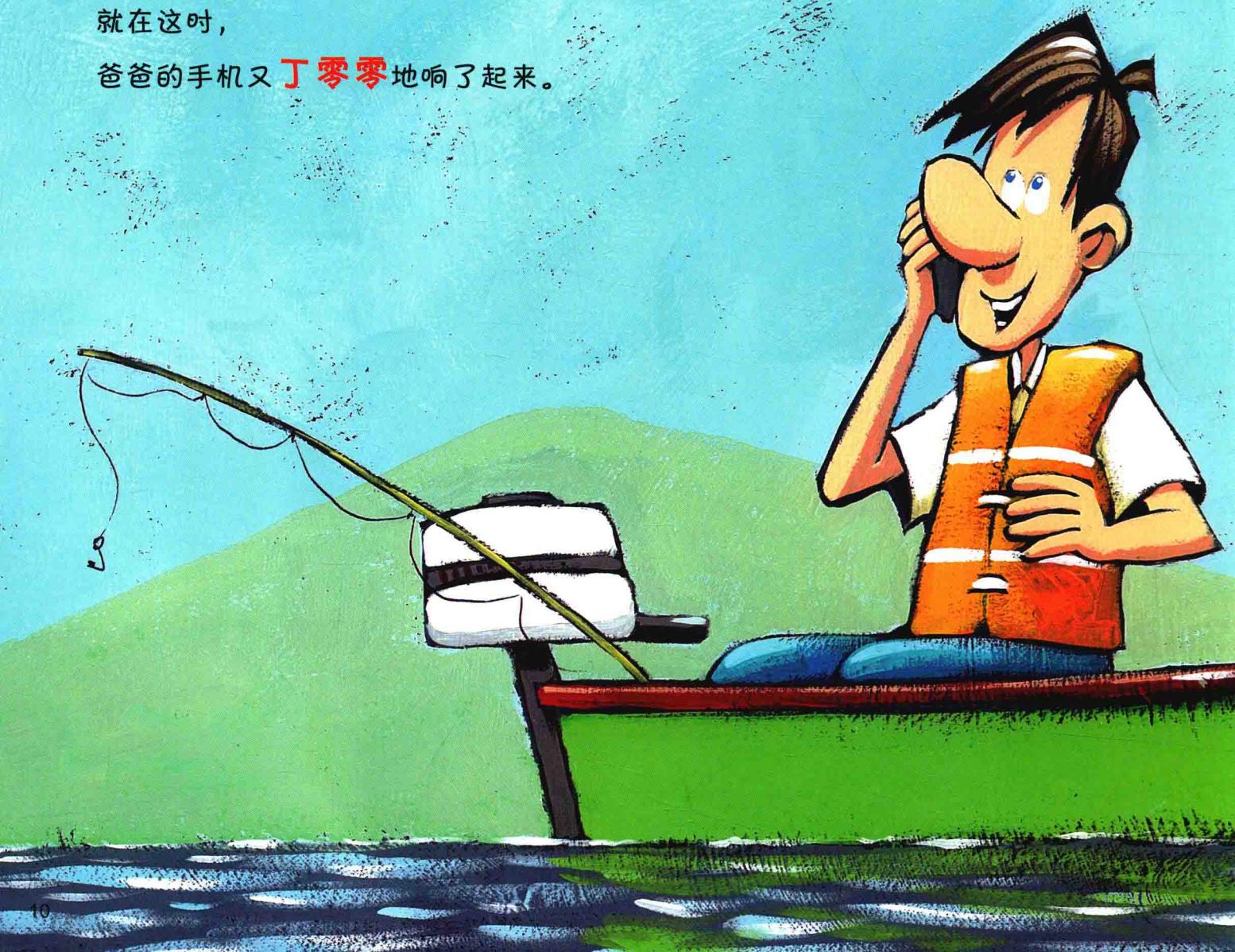
突然，一条鱼咬住了曼努埃尔的鱼钩。

曼努埃尔悄悄对爸爸说：

“爸爸，有鱼上钩啦！”

就在这时，

爸爸的手机又**丁零零**地响了起来。



曼努埃尔赶紧收线，但还是太迟了，鱼儿已经脱钩逃走了。

爸爸还在跟来电话的人闲聊：

“我正跟孩子钓鱼呢，但一直没有鱼上钩……”



这天下午，
曼努埃尔和奶奶在湖边发现了一个野鸭窝。



奶奶小声说：
“轻点儿，不要吓到小野鸭们。”

曼努埃尔比画着让爸爸轻点儿。

可爸爸刚走过来，他的手机就响了，

小野鸭们吓得拼命游到了湖对岸。





傍晚，曼努埃尔和爸爸回到了家。

晚上，爸爸给曼努埃尔讲飞象的故事，
正讲到一架飞机撞向全力飞翔的飞象，

曼努埃尔听得非常入迷。

就在这时，爸爸的手机又**丁零零**地响了。

爸爸接起了电话：

“你好，是的……是该签这份订单，但是……”